



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

Alla Ditta **M.B. S.r.l.**  
Via Don Milani 16/18  
20025 Legnano (MI)  
Pec: mbestintori@pec.it

OGGETTO: Istanza di rinnovo omologazione ai sensi del D.M. Interno 6/3/1992 del prodotto denominato "CM/18" a biossido di carbonio da 18 kg classe "B-C" capacità estinguente "B8-C";

Con riferimento all'istanza in oggetto, si trasmette in allegato<sup>1</sup> il rinnovo dell'atto di omologazione, ai fini della prevenzione incendi, relativo al prodotto citato in oggetto, con validità rinnovata ai sensi del D.M. 6/3/1992.

L'atto di omologazione ha pertanto validità fino alla data indicata sull'atto di rinnovo, fatta eccezione per i casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsto all'art. 8 del D.M. 6/3/1992, e potrà essere ulteriormente rinnovato alla sua scadenza, sotto l'espressa condizione che il prodotto non abbia subito modifiche rispetto al prototipo sottoposto a prova ed omologato da questo Ministero.

In caso di emanazione di una specifica tecnica armonizzata relativa al prodotto medesimo, l'atto di omologazione decade ai fini della produzione al termine del periodo di coesistenza previsto per la specificazione tecnica stessa e riportato nella GUUE.

Si ricorda infine che il prodotto omologato, al fine della commercializzazione, deve essere sempre accompagnato dalla dichiarazione di conformità al prototipo omologato ai sensi dei decreti in oggetto.

IL DIRIGENTE  
(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)  
Firmato digitalmente ai sensi di legge

Il Responsabile del Settore  
DVD dott. Ing. Piergiacomo Cancelliere  
Sottoscritto in forma digitale

<sup>1</sup> L'allegato è costituito da un file firmato digitalmente in formato .p7m.

In caso di **rinnovo di atto cartaceo** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file \*.p7m allegato alla presente

In caso di **rinnovo di atto digitale** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file \*.p7m allegato alla presente unito all'atto digitale già in possesso della Ditta.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

---

Alla Ditta **M.B. S.r.l.**  
Via Don Milani 16/18  
20025 Legnano (MI)  
Pec: mbestintori@pec.it

OGGETTO: Istanza di rinnovo omologazione ai sensi del D.M. Interno 6/3/1992 del prodotto denominato “**CM/18**” a biossido di carbonio da **18 kg** classe “**B-C**” capacità estinguente “**B8-C**”;

Con riferimento all’istanza in oggetto, si trasmette in allegato<sup>1</sup> il rinnovo dell’atto di omologazione, ai fini della prevenzione incendi, relativo al prodotto citato in oggetto, con validità rinnovata ai sensi del D.M. 6/3/1992.

L’atto di omologazione ha pertanto validità fino alla data indicata sull’atto di rinnovo, fatta eccezione per i casi di decadenza e revoca dell’omologazione previsto all’art. 8 del D.M. 6/3/1992, e potrà essere ulteriormente rinnovato alla sua scadenza, sotto l’espressa condizione che il prodotto non abbia subito modifiche rispetto al prototipo sottoposto a prova ed omologato da questo Ministero.

In caso di emanazione di una specifica tecnica armonizzata relativa al prodotto medesimo, l’atto di omologazione decade ai fini della produzione al termine del periodo di coesistenza previsto per la specificazione tecnica stessa e riportato nella GUUE.

Si ricorda infine che il prodotto omologato, al fine della commercializzazione, deve essere sempre accompagnato dalla dichiarazione di conformità al prototipo omologato ai sensi dei decreti in oggetto.

IL DIRIGENTE  
(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)  
Firmato digitalmente ai sensi di legge

Il Responsabile del Settore  
DVD dott. Ing. Piergiacomo Cancelliere  
Sottoscritto in forma digitale

<sup>1</sup> L’allegato è costituito da un file firmato digitalmente in formato .p7m.

In caso di **rinnovo di atto cartaceo** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file \*.p7m allegato alla presente

In caso di **rinnovo di atto digitale** trasmesso dalla Ditta in indirizzo, il documento utile per la commercializzazione dei prodotti in oggetto è il file \*.p7m allegato alla presente unito all’atto digitale già in possesso della Ditta.

IMPOSTA DI BOLLO

Identificativo n.  
01151769013296  
del 29/05/2017



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

«095 – CM/18»

Visto l'Atto di omologazione rilasciato in data 02/04/1998 con protocollo NS 5582/4115/3/C del 02/04/1998, Codice di Omologazione MI095ECAC18B8C004, con ultima validità al 25/11/2019, relativo al prodotto con denominazione commerciale "CM/18" a biossido di carbonio da 18 kg, classe "B-C" capacità estinguente "B8-C";

Visto il rinnovo dell'Atto di Omologazione prot. DCPREV 0010104 del 07/08/2014;

Vista l'istanza di rinnovo dell'Atto di Omologazione relativa al prodotto con denominazione commerciale "CM/18", prot. DCPREV 0000103 del 08/01/2020, della Ditta M.B S.r.l. Codice Costruttore 095 sita in Via Don Milani, 16/18 - 20025 Legnano (MI);

## SI RINNOVA

l'Atto di omologazione con Codice: MI095ECAC18B8C004, con validità fino al 02/04/2023.

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'atto di omologazione di cui in premessa, già in possesso della Ditta.

Sottoscrizione con firma digitale

IL DIRETTORE CENTRALE  
( Dott. Ing. Marco CAVRIANI)

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Firmato in forma digitale ai sensi di legge

Il Responsabile del Settore  
DVD dott. Ing. Piergiacomo Cancelliere  
Sottoscritto in forma digitale



*Ministero dell'Interno*  
DIREZIONE GENERALE DELLA PROTEZIONE CIVILE  
E DEI SERVIZI ANTINCENDI

SERVIZIO TECNICO CENTRALE  
Ispettorato Attività e Normative  
Speciali di Prevenzione Incendi

*Prot. N. NS 5582 Allegati*  
*4115/3/e sott. 4*

Roma - 2 APR. 1998 19

Al la Ditta ESTINTORI M.B. di  
MARCO BORRONI & C. S.r.l.  
via Don Milani, 22  
20025 LEGNANO (MI)

Richiesta al Seglio del  
Dir. Sez. N.º

OGGETTO: Omologazione dell'estintore carrellato d'incendio  
denominato "CM/18" tipo ad anidride carbonica, classi "B-C"  
capacità estinguente "BB-C".  
Trasmissione atti.

e, p.c. Alla Direzione del Centro  
Studi ed Esperienze  
Piazza Scilla 2  
00178 CAPANNELLE - ROMA

e, p.c. Istituto M. MASINI S.r.l.  
Via Moscova, 11  
20017 RHO (MI)

Ai sensi di quanto previsto dal decreto ministeriale 6 marzo  
1992, si trasmette in allegato l'atto di omologazione dell'estintore  
carrellato d'incendio, indicato in oggetto.

IL CAPO DELL'ISPettorATO  
(Dott. Ing. Paolo AMORE)



# Ministero dell'Interno

## DIREZIONE GENERALE DELLA PROTEZIONE CIVILE

VISTO il decreto ministeriale 6 marzo 1992 concernente "Norme tecniche e procedurali per la classificazione ed omologazione della capacità estinguente e per l'omologazione degli estintori carrellati d'incendio";

VISTA l'istanza presentata dalla ditta #ESTINTORI M.B. di MARCO BORRONI e C. S.r.l. #Codice Costruttore #017 #sita in via Don Milani, 22 - 20025 LEGNANO (MI) per ottenere l'omologazione dell'estintore carrellato d'incendio di propria produzione denominato "CM/18" tipo ad anidride carbonica da Kg. 18 CLASSI B-C CAPACITA' ESTINGUENTE B8-C;

VISTO il certificato di prova n° EC/1964-97, emesso il 23 giugno 1997 dall'Istituto di Ricerche e Collaudi M. MASINI S.r.l. - via Moscovia, 11 - 20017 RHO (MI) nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

### S I O M O L O G A

con il numero di codice #MIO17ECAC18B8C004, il prototipo dell'estintore carrellato d'incendio denominato "CM/18" tipo ad anidride carbonica da Kg. 18 CLASSI B-C CAPACITA' ESTINGUENTE B8-C prodotto dalla ditta ESTINTORI M.B. di MARCO BORRONI e C. S.r.l. sita in via Don Milani, 22 - 20035 LEGNANO (MI) e se ne AUTORIZZA la riproduzione, ai sensi del decreto ministeriale 6 marzo 1992, conformemente a tutte le caratteristiche tecniche di cui alla documentazione di prova citata in premessa.

Sul marchio e sulla dichiarazione di conformità afferenti ad ogni fornitura di estintori carrellati oggetto della presente omologazione, dovranno essere riportati oltre ai dati di cui all'art. 3 punto 6 del D.M. 06/03/1992, il numero di codice e la data dell'omologazione stessa.

Si richiamano tutti gli obblighi di legge spettanti al produttore e a tutti i soggetti comunque interessati, a norma del Codice Civile, del Codice Penale e del decreto ministeriale 6 marzo 1992.

Roma, 21 MAR 1998

Fasc. 4115/3/C sott. 24

p. L'ISPETTORE GENERALE CAPO  
IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO TECNICO CENTRALE  
(Dott. Ing. Alberto d'ERRICO)

N.B.: IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE E' RIPRODUCIBILE  
UNICAMENTE NELLA SUA INTEGRALE STESURA

